



estia
HOME ART



ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΣΤΑΝΤ ΕΠΙΔΑΠΕΔΙΟΣ ΑΙΘΗΡ | FLOOR STAND FAN ΑΙΘΗΡ
06-21146

Οδηγίες Χρήσης | Instructions Manual
Ελληνικά (GR) | English (EN)

Αγαππητέ Καταναλωτή,

Σας ευχαριστούμε για την αγορά της συσκευής Estia.

Στο παρόν εγχειρίδιο θα βρείτε αναλυτικές οδηγίες χρήσης του προϊόντος.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επισκεφτείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση www.estiahomeart.gr.

Ευχόμαστε να απολαύσετε τη νέα σας συσκευή!

Dear Customer,

Thank you for purchasing an Estia appliance.

In the manual you will find product instructions.

For further information you please visit www.estiahomeart.gr

We hope you will enjoy your new appliance!

ΠΡΟΣΟΧΗ

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία και φυλάξτε τις οδηγίες συμπεριλαμβανομένης της εγγύησης, της απόδειξης, και εάν είναι δυνατόν το κουτί με όποια συσκευασία. Εάν παραχωρήσετε τη συσκευή σε άλλα άτομα, μεταφέρετε τους το εγχειρίδιο αυτό.

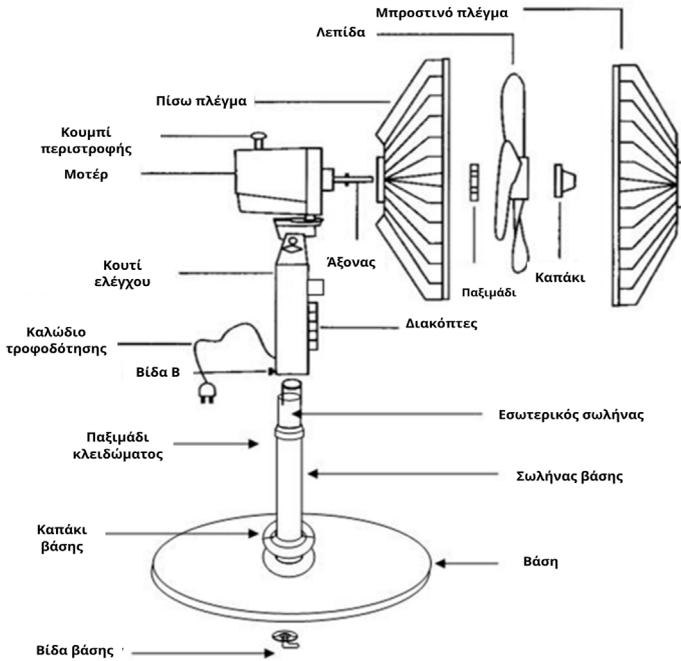
ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρική συσκευή, θα πρέπει να τηρούνται βασικές προφυλάξεις για τη μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς και προσωπικού τραυματισμού.

- 01.** Λειτουργείτε πάντα το προϊόν από πηγή ρεύματος της ίδιας τάσης, συχνότητας και ονομαστικής τιμής όπως υποδεικνύεται στην πινακίδα αναγνώρισης του προϊόντος.
- 02.** Μην χρησιμοποιείτε αυτόν τον ανεμιστήρα με οποιαδήποτε συσκευή απομακρυσμένου ελέγχου ταχύτητας για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- 03.** Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοητό τους σχετικούς κινδύνους.
- 04.** Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- 05.** Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν τους έχουν δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για ασφάλεια.
- 06.** Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Μην αφήνετε τον ανεμιστήρα να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη.
- 07.** Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν πέσει, έχει καταστραφεί ή παρουσιάζει σημάδια δυσλειτουργίας. Μην λειτουργείτε το προϊόν με κατεστραμμένο βύσμα ή καλώδιο. Εάν δεν λειτουργεί σωστά, επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή κέντρο σέρβις για εξέταση και επισκευή, μην προσπαθήσετε ποτέ να το αποσυναρμολογήσετε μόνοι σας.
- 08.** Μην βυθίζετε και μην εκθέτετε το προϊόν ή το εύκαμπτο καλώδιο σε βροχή, υγρασία ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- 09.** Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κοντά στο νερό, όπως μπανιέρες, πλυντήρια, πισίνες κλπ. Όπου θα μπορούσε να βραχεί ή πισιλιστεί.

- 10.** Ποτέ μην εγκαθιστάτε τη μονάδα όπου μπορεί να υπόκειται σε:
- a.** Πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, σόμπες ή άλλα προϊόντα που παράγουν θερμότητα.
 - b.** Άμεσο ηλιακό φως.
 - c.** Υπερβολική σκόνη.
 - d.** Έλλειψη αερισμού, όπως ντουλάπι ή βιβλιοθήκη.
 - e.** Ανώμαλη επιφάνεια.
- 11.** Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το φως από την πρίζα όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται, πριν από τη συναρμολόγηση ή την αποσυναρμολόγηση εξαρτημάτων και πριν από τον καθαρισμό. Συναρμολογήστε πλήρως τον ανεμιστήρα πριν τον ενεργοποιήσετε.
- 12.** Αποφύγετε την επαφή με κινούμενα μέρη. Μην εισάγετε κανένα μέρος του σώματος (π.χ. δάχτυλο) ή αντικείμενα μέσα από το πλέγμα όταν ο ανεμιστήρας λειτουργεί.
- 13.** Μην καλύπτετε το πλέγμα και μην λειτουργείτε κοντά σε κουρτίνες κ.λπ.
- 14.** Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για κανονική, οικιακή χρήση.
- 15.** Πάντα να αποσυνδέετε τον ανεμιστήρα όταν τον μετακινείτε από τη μια θέση στην άλλη.
- 16.** Η χρήση εξαρτημάτων ή αξεσουάρ που δεν συνιστώνται ή πωλούνται από τον διανομέα του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει προσωπικούς ή υλικούς κινδύνους ή τραυματισμούς.
- 17.** Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας βρίσκεται σε σταθερή επιφάνεια όταν λειτουργεί για να αποφύγετε την ανατροπή.
- 18.** Μην βυθίζετε σε νερό.
- 19.** Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από παρόμοιο εξουσιοδοτημένο άτομο, για την αποφυγή κινδύνου.

ΜΕΡΗ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ





Εικ. 1



Εικ. 2



Εικ. 3



Εικ. 4



Εικ. 5

- 01.** Χαλαρώστε το καπάκι της λεπίδας γυρίζοντας δεξιόστροφα και το παξιμάδι στήριξης του πίσω πλέγματος γυρίζοντας αριστερόστροφα. (Εικ1)
- 02.** Τοποθετήστε το πίσω πλέγμα στον άξονα του μοτέρ και στερεώστε το με το πίσω παξιμάδι στήριξης. (Εικ2)
- 03.** Σύρετε τη λεπίδα στον άξονα του μοτέρ και στερεώστε τη με το καπάκι της λεπίδας περιστρέφοντας αριστερόστροφα. (Εικ. 3 και Εικ. 4)
- 04.** Τοποθετήστε το μπροστινό πλέγμα πάνω στο πίσω πλέγμα και κλείστε τα κλιπ και, στη συνέχεια, στερεώστε το μαζί με τη βίδα και το παξιμάδι που παρέχονται. (Εικ. 5)
- 05.** Χαλαρώστε τη βίδα βάσης γυρίζοντας αριστερόστροφα από τη βάση και εισάγετε τον σωλήνα βάσης προς τα κάτω στη βάση, τοποθετήστε τη βίδα βάσης μέσα από τον σωλήνα βάσης στρέφοντας δεξιόστροφα και σφίξτε τον σωλήνα βάσης και τη βάση.
- 06.** Τοποθετήστε το καπάκι της βάσης στη βάση, τραβήξτε τον εσωτερικό σωλήνα προς τα έξω και σφίξτε ξανά το ασφαλιστικό παξιμάδι.
- 07.** Χαλαρώστε τη βίδα του κουτιού ελέγχου (βίδα Β) περιστρέφοντας αριστερόστροφα, εισάγετε το κουτί ελέγχου σταθερά προς τα κάτω στον εσωτερικό σωλήνα και βιδώστε τη βίδα του κουτιού ελέγχου περιστρέφοντας δεξιόστροφα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- 01.** Τοποθετήστε τον ανεμιστήρα σε στεγνή, επίπεδη επιφάνεια.
- 02.** Συνδέστε το καλώδιο σε οποιαδήποτε τυπική πρίζα AC 220-240V.
- 03.** Για να ενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα, περιστρέψτε τον διακόπτη ταχύτητας στην ένδειξη (1) χαμηλή, (2) μεσαία, ή (3) υψηλή, Για να απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα, περιστρέψτε τον διακόπτη ταχύτητας στην ένδειξη (0) off.
- 04.** Η ταχύτητα ρυθμίζεται πατώντας το διακόπτη SPEED για το επιθυμητό επίπεδο.
- 05.** Για να ξεκινήσετε και να σταματήσετε την περιστροφή της κεφαλής του ανεμιστήρα, πιέστε προς τα κάτω το κουμπί περιστροφής για να περιστραφεί, τραβήξτε το κουμπί περιστροφής για να σταματήσει.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΠΡΙΝ ΤΗ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ Ή ΤΟ ΣΕΡΒΙΣ. ΜΗΝ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΡΕΥΜΑΤΟΣ, ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ Ή ΟΛΟΚΛΗΡΗ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΣΤΟ ΝΕΡΟ Ή ΜΗΝ ΤΗΝ ΞΕΠΛΑΙΝΕΤΕ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΗ ΒΡΥΣΗ!

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό, βενζίνη, διαλυτικό ή άλλους διαλύτες για να καθαρίσετε τη μονάδα, για να αποφύγετε την καταστροφή της συσκευής.

- Αποσυνδέστε τη μονάδα και περιμένετε μέχρι να σταματήσει να λειτουργεί ο ανεμιστήρας πριν τον καθαρίσετε.
- Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί για να καθαρίσετε την επιφάνεια του ανεμιστήρα.
- Συνιστούμε να καθαρίζετε τον ανεμιστήρα μία φορά το μήνα.
- Δεν συνιστάται η αποσυαρμολόγηση του ανεμιστήρα, παρά μόνο από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή οποιονδήποτε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο αναλαμβάνει ηλεκτρολογικές επισκευές.
- Εάν ο ανεμιστήρας δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, φυλάξτε τον σε δροσερό, στεγνό και ασφαλές μέρος, μακριά από τη ζέση και το άμεσο ηλιακό φως.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ

Ο ανεμιστήρας σας μπορεί να αποθηκευτεί μερικώς αποσυαρμολογημένος ή συαρμολογημένος. Είναι σημαντικό να το διατηρείτε σε ασφαλές, στεγνό μέρος. Εάν αποθηκεύεται αποσυαρμολογημένος, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε το αρχικό (ή κατάλληλο μέγεθος) κουτί.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ :

Μοντέλο.: 06-21146

Τάση: 220-240V ~ 50Hz

Ισχύς.: 75Watts

Σύμφωνα με την οδηγία για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (οδηγία της Ευρωπαϊκής κοινότητας 2012/19 / ΕΕ), τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού θα πρέπει να συλλέγονται και να υφίστανται επεξεργασία ξεχωριστά. Εάν σε οποιαδήποτε χρονική στιγμή στο μέλλον χρειάζεται να ξεφορτωθείτε το προϊόν παρακαλείται να ΜΗΝ το πετάξετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με το Ισχύον UNE EN – 60335, συνίσταται ότι εάν το εύκαμπτο σύρμα είναι κατεστραμμένο, μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό, διότι χρειάζεται ειδικά εργαλεία για την αντικατάσταση του.



ENGLISH (EN)

ATTENTION

Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this appliance to other people, please also pass on the operating instructions.

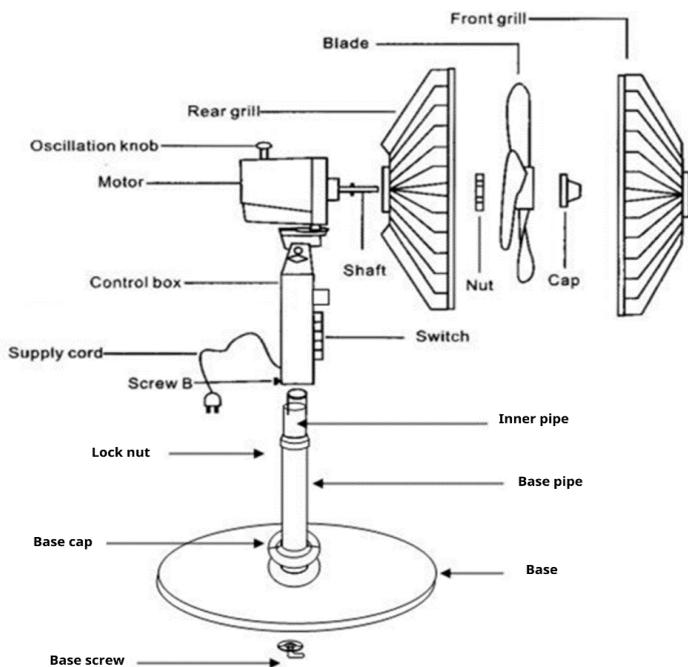
IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliance, basic precautions should be followed to reduce the risk of fire and personal injury.

- 01.** Always operate the product from a power source of the same voltage, frequency and rating as indicated on the product identification plate.
- 02.** Do not use this fan with any solid-state speed control device to reduce the risk of electric shock.
- 03.** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- 04.** Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- 05.** The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 06.** Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Do not leave the fan running unattended.
- 07.** Do not operate the product if it is dropped, damaged or showing signs of product malfunction. Do not operate the product with a damaged plug or cord. If it is not working properly, contact a qualified electrician or service center for examination and repair, never try to dismantle it by yourself.
- 08.** Do not immerse or expose the product or flexible cord to rain, moisture or any other liquid.
- 09.** This product should not be used near water, such as bathtubs, washbowls, swimming pools etc. where the likelihood of immersion or splashing could occur.

- 10.** Never install the unit where it could be subject to:
 - a.** Heat sources such as radiators, stoves or other products that produce heat;
 - b.** Direct sunlight;
 - c.** Excessive dust;
 - d.** Lack of ventilation, such as a cabinet or bookcase;
 - e.** Uneven surface;
- 11.** Switch off and unplug from the outlet when the product is not in use, before assembling or disassembling parts and before cleaning. Fully assemble the fan before switching it on.
- 12.** Avoid contact with moving parts. Do not insert any body parts (e.g. finger) or objects through the grill when the fan is operating.
- 13.** Do not cover the grille, or operate near curtains, etc.
- 14.** This product is intended for normal domestic/household use only.
- 15.** Always disconnect the fan when moving it from one location to another.
- 16.** The use of attachments or accessories not recommended or sold by the product distributor may cause personal or property hazards or injuries.
- 17.** Be sure the fan is on a stable surface when operating to avoid overturning.
- 18.** Do not immerse in water.
- 19.** If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent, or a similarly qualified person, to avoid a hazard.

FAN PARTS



ASSEMBLY



Fig. 1



Fig. 2

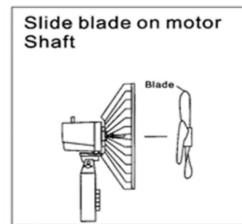


Fig. 3

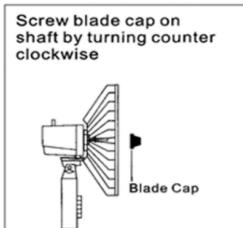


Fig. 4

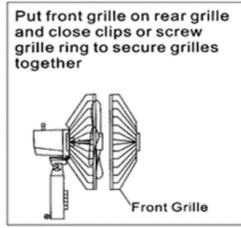


Fig. 5

- 01.** Loosen the blade cap by turning clockwise and rear guard mounting nut by turning anti-clockwise. (Fig1)
- 02.** Put rear grille on motor shaft and secure with rear mounting nut. (Fig2)
- 03.** Slide blade on motor shaft and secure with blade cap by turning anti-clockwise. (Fig3 and Fig 4)
- 04.** Put front grille on rear grille and close clips, and then fix together with screw and nut provided.(Fig5)
- 05.** Loosen the base screw by turning anti-clockwise from the base pipe, and insert the base pipe to the base, put the base screw through the base pipe by turning clockwise then tighten the base pipe and the base.
- 06.** Put the base cap on the base, pull the inner pipe out then tighten the lock nut again.
- 07.** Loosen the control box screw (screw B) by turning counter clockwise, insert the control box firmly down the inner pipe, and screw the control box screw by turning clockwise.

OPERATION

- 01.** Set the fan on a dry, level surface.
- 02.** Plug the cord into any standard 220-240V AC outlet.
- 03.** To turn the fan on rotate the speed switch to marked (1) low, (2) medium, or (3) high, To turn the fan off rotate the speed switch to marked with (0) off.
- 04.** The SPEED is adjusted by pressing the speed switch for your desired level.
- 05.** To start and stop oscillation of the fan head, push down the oscillation knob to oscillate, pull oscillation knob to stop.

CARE AND CLEANING

WARNING: ALWAYS UNPLUG THE UNIT BEFORE MOVING OR SERVICING. DO NOT IMMERSE THE POWER CORD, PLUG OR THE WHOLE UNIT INTO WATER, OR RINSE IT UNDER THE TAP!

CAUTION: Do not use detergent, gasoline, benzene, thinner, or other solvents to clean the unit, to avoid damaging the appliance.

- Unplug the unit and wait until the fan stops running before cleaning.
- Use a damp cloth to clean the surface of the fan.
- We recommend cleaning the fan once a month.
- It is not recommended to take the fan apart, except by the authorized agent or any agent qualified to undertake electrical repairs.
- If the fan will not be used for a long time, store in a cool, dry and safe place, away from heat and direct sunlight.

FAN STORAGE

Your fan can be stored either partially disassembled or assembled. It is important to keep it in a safe, dry location. If stored disassembled, we recommend using the original (or appropriately sized) box.

TECHNICAL INFORMATION:

Model No: 06-21146

Voltage and frequency: 220-240V~50Hz

Power: 75 Watts

Σύμφωνα με την οδηγία για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (οδηγία της Ευρωπαϊκής κοινότητας 2012/19 / EE), τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού θα πρέπει να συλλέγονται και να υφίστανται επεξεργασία ξεχωριστά. Εάν σε οποιαδήποτε χρονική στιγμή στο μέλλον χρειάζεται να ξεφορτωθείτε το προϊόν παρακαλείται να ΜΗΝ το πετάξετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με το ισχύον UNE EN – 60335, συνίσταται ότι εάν το εύκαμπτο σύρμα είναι κατεστραμμένο, μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό, διότι χρειάζεται ειδικά εργαλεία για την αντικατάσταση του.



ESTIA HOME ART A.E.

Εισαγωγή και Εμπορία Οικιακών Ειδών
Αναγεννήσεως, Θέση Ντρασσαριά, Ασπρόπυργος, 19300

Τηλ: 216 900 1064 | E-mail: info@estiahomeart.gr

www.estiahomeart.gr



ISO 9001:2015
BUREAU VERITAS
Certification



intertek
Intertek Quality Systems